



Европейски съюз

ИКОНОМИЧЕСКИ УНИВЕРСИТЕТ-ВАРНА



Европейски социален фонд

9002 Варна • бул. "Княз Борис I" 77 • Телефон 052 643360 • Факс 052-643365 • www.ue-varna.bg

изх.№ РД-21-1188/13.10.2014г.

До
„ГАЛА ТУР“ ООД
БУЛСТАТ 103793187

ПОКАНА ЗА УЧАСТИЕ В ПРОЦЕДУРА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА ПО РЕДА НА ЧЛ.90, ал.1, т.1 – ДОГОВАРЯНЕ БЕЗ ОБЯВЛЕНИЕ - ОТ ЗОП

за

„Логистично обезпечаване на семинари: по дейност 5. „Разработване на инструментариум за повишаване качеството на подготовката за академично преподаване“ и по дейност 6. „Създаване, апробиране и усъвършенстване на система за кариерно израстване на преподавателите“, в изпълнение на договор: BG051PO001-3.1.09-0018 „Изграждане на устойчива система за повишаване компетенциите и кариерното израстване на академичния състав на ИУ – Варна“.

Уважаеми господа,

Моля в срок до 16:00 часа на 15 октомври 2014 г. да ни предложите оферта (по образец) за „Логистично обезпечаване на семинари: по дейност 5. „Разработване на инструментариум за повишаване качеството на подготовката за академично преподаване“ и по дейност 6. „Създаване, апробиране и усъвършенстване на система за кариерно израстване на преподавателите“, в изпълнение на договор: BG051PO001-3.1.09-0018 „Изграждане на устойчива система за повишаване компетенциите и кариерното израстване на академичния състав на ИУ – Варна“.

Вида на поръчката включва дейности по логистично обезпечаване описани в техническа спецификация приложена към настоящата покана. Към настоящата покана са включени: проект за договор и образци на документи, необходими за комплектоване на офертата.

Договарянето ще се състои на 16 октомври 2014г. от 9:30ч. в зала 205 на ИУ – Варна по реда на чл.92а, ал.2 от ЗОП за определяне на условията на договора.

ИЗИСКВАНИЯ И УСЛОВИЯ:

1. Сумата на поръчката не трябва да надвишава 3 180.00 лв. /три хиляди сто и осемдесет лева/ без включен ДДС.
2. Срок за изпълнение на поръчката до 15.11.2014г.

Предложената от Вас оферта трябва да съдържа:

1. Документи, удостоверяващи правосубектност, а именно копие (заверено от участника) от документа за регистрация или единен идентификационен код съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър.
2. Оферта (по образец – Приложение 1).
3. Техническо предложение (по образец – Приложение 2).
4. Първоначална ценова оферта по приложения образец. (по образец – Приложение 3).

ИКОНОМИЧЕСКИ УНИВЕРСИТЕТ-ВАРНА



Европейски социален фонд

9002 Варна • бул. "Княз Борис I" 77 • Телефон 052 643360 • Факс 052-643365 • www.ue-varna.bg

Документите от офертата по точки 1-4 посочени по-горе се представят в запечатан непрозрачен плик с надпис: "Оферта за логистично обезпечаване на проект BG051PO001-3.1.09-0018".

Приложения:

1. Техническа спецификация по процедурата;
2. Приложения по процедурата;
3. Проекто договор по процедурата.

ЗАМ.РЕКТОР „ФиМБ“:
проф. д-р Стоян Стоянов*





Европейски съюз



Европейски социален фонд

ИКОНОМИЧЕСКИ УНИВЕРСИТЕТ-ВАРНА

9002 Варна • бул. "Княз Борис I" 77 • Телефон 052 643360 • Факс 052-643365 • www.ue-varna.bg

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за „Логистично обезпечаване на семинари: по дейност 5. „Разработване на инструментариум за повишаване качеството на подготовката за академично преподаване“ и по дейност 6. „Създаване, апробиране и усъвършенстване на система за кариерно израстване на преподавателите“, в изпълнение на договор: BG051PO001-3.1.09-0018 „Изграждане на устойчива система за повишаване компетенциите и кариерното израстване на академичния състав на ИУ – Варна“.

Изпълнителят следва да осигури цялостната организация на семинарите, вкл. осигуряване на зали за провеждане на обучениета, обезпечени с техника, храна за участниците, лекторите и членовете на екипа по проекта, съгласно посочените максимално допустими разходи:

ИЗИСКВАНИЯ ПО ОТНОШЕНИЯ НА СЕМИНАРИТЕ:

1. Организация на 2 броя семинари по дейности 5 и 6, включващи:

По дейност 5 един семинар проведен в две паралелни сесии за които ще бъдат осигурени:

- зала за 15 участника+ 2 лектора+ 1 член от екипа по проекта
- зала за 15 участника+2 лектора+ 1 член от екипа на проекта

По дейност 6:

- зала за 30 участника + 4 лектора+2 члена от екипа на проекта

Продължителност: 1 ден за всеки семинар, като семинара по дейност 5 се провежда в две различни зали в един ден, а семинара по дейност 6 се провежда в една зала в ден различен от деня, в който се провежда семинара по дейност 5

Семинарите ще бъдат обезпечени с:

- необходимата техника/оборудване за презентации и озвучаване, наличие на безплатен високоскоростен интернет;
- по две кафе-паузи на ден включващи – топли напитки, вода за 36 души, за всеки един семинар (или общо 72 души)
- обяд за 36 души за всеки един семинар (или общо 72 души), включващи – салата, основно месно ястие, десерт, минерална вода.

2. Място на провеждане на семинарите: Гранд хотел „Димят“, гр. Варна, бул. „Княз Борис I“ №111.

3. Място на провеждане на обядта на семинарите: Гранд хотел „Димят“, гр. Варна, бул. „Княз Борис I“ №111.

4. Ключов експерт: Организатор събития

ЗАМ.РЕКТОР „ФиМБ“:

проф. д-р Стоян Стоянов



Настоящият документ е изгoten с финансова помощ на Европейския социален фонд. ИУ-Варна носи цялата отговорност за съдържанието на настоящия документ, и при никакви обстоятелства не може да се приеме като официална позиция на Европейския съюз или Министерство на образованието и науката.



Европейски съюз

ИКОНОМИЧЕСКИ УНИВЕРСИТЕТ-ВАРНА

9002 Варна • бул. "Княз Борис I" 77 • Телефон 052 643360 • Факс 052-643365 • www.ue-varna.bg



Европейски социален фонд

ПРОЕКТ НА ДОГОВОР

за услуга с предмет

„Логистично обезпечаване на семинари: по дейност 5. „Разработване на инструментариум за повишаване качеството на подготовката за академично преподаване” и по дейност 6. „Създаване, аprobiranе и усъвършенстване на система за кариерно израстване на преподавателите” в изпълнение на Проект № BG051PO001-3.1.09-0018

„Изграждане на устойчива система за повишаване компетенциите и кариерното израстване на академичния състав на ИУ – Варна”.

№.....

Днес, 2014г. в гр. Варна, на основание решение № РД-14-..../....2014г. на Зам. ректора по „ФимБ” на ИУ-Варна за провеждане на процедура за възлагане на обществена поръчка – договаряне без обявление /протокол вх.№/.....2014г. доклад вх.№/.....2014г. на комисия назначена със заповед № РД-06-..../.....2014г. на Зам. ректора по „ФимБ” на ИУ - Варна, и решение № РД-14-..../.....2014г. на Зам.ректора по „ФимБ” на ИУ - Варна за обявяване на класираните кандидати, между:

1. **Икономически университет - гр. Варна**, със седалище и адрес на управление гр.Варна, бул. "Княз Борис I" 77, представляван от Зам. ректора по „Ф и МБ” проф.д-р Стоян Андреев Стоянов, на основание заповед РД 14-1610/15.06.2011г. и Главен счетоводител Анeta Николаева Великова с идентификационен номер 000083619, идентификационен номер по ДДС BG000083619, , наричан по-нататък **“ВЪЗЛОЖИТЕЛ”** от една страна,
2. “.....”, със седалище и адрес на управление гр....., ул..... №..., представлявана от в качеството му на управител/пълномощник /№ пълномощно с идентификационен номер идентификационен номер по ДДС, IBAN: BG....., BIC: при ТБ АД – клон, наричан по-нататък **“ИЗПЪЛНИТЕЛ”** от друга страна,

се сключи настоящият договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да изпълни срещу заплащане дейностите, включени в обществената поръчка с предмет: „Логистично обезпечаване на семинари: по дейност 5. „Разработване на инструментариум за повишаване качеството на подготовката за академично преподаване” и по дейност 6. „Създаване, аprobiranе и усъвършенстване на система за кариерно израстване на преподавателите” в изпълнение на Проект № BG051PO001-3.1.09-0018 „Изграждане на устойчива система за повишаване компетенциите и кариерното израстване на академичния състав на ИУ – Варна”. Конкретните дейности, предмет на договора, са посочени в Ценовото и Техническото предложение на Изпълнителя - неразделна част от настоящия договор.

(2) Качеството и очакваните резултати от изпълнение на дейностите по предмета на договора трябва да съответстват на изискванията на настоящия договор, на Техническата спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

II. ЦЕНА НА ДОГОВОРА И УСЛОВИЯ ЗА ПЛАЩАНЕ

Чл. 2. (1) Стойността на настоящия договор е в размер на (словом) лева без включен ДДС, в т. ч.:

Настоящият документ е изготвен с финансовата помощ на Европейския социален фонд. ИУ-Варна носи цялата отговорност за съдържанието на настоящия документ, и при никакви обстоятелства не може да се приеме като официална позиция на Европейски съюз или Министерство на образованието и науката.



Европейски съюз

ИКОНОМИЧЕСКИ УНИВЕРСИТЕТ-ВАРНА



Европейски социален фонд

9002 Варна • бул. "Княз Борис I" 77 • Телефон 052 643360 • Факс 052-643365 • www.ue-varna.bg

За провеждане на семинара, както следва:

- За наемане на 3 зали за провеждане на семинарите – (словом) лева без включен ДДС
- За осигуряване на 2 кафе паузи и обяд на участниците в семинара – единична цена за един участник(словом) лева без включен ДДС.
- (2) Посоченият в техническата спецификация брой участници е индикативен. При провеждане на всяко конкретно събитие, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** си запазва право да променя броя им, като **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не може да променя посочените в ценовата си оферта единични цени.
- (3) Плащанията се извършват в български лева, с банков превод по банковата сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**....., след подписване на двустранен приемо-предавателен протокол и издаване на фактура.
- (4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не заплаща суми за непълно и/или некачествено извършени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** дейности преди отстраняване на всички недостатъци, установени с двустранен писмен протокол. Отстраняването на недостатъците е за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. Да иска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** приемане на изпълнената услуга при условията и сроковете, определени в настоящия договор;
2. Да получи уговореното възнаграждение за изпълнената услуга в размера и по реда, определени в настоящия договор;

Чл. 4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. Да изпълни задълженията си по договора точно (в количествено, качествено и времево отношение), в съответствие с Ценово и Техническо предложение, и да упражнява всичките си права, с оглед защита интересите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.
2. Да представи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** варианти за организиране на конкретно събитие (списък на възможни хотели, ресторани, конферентни зали /когато е приложимо) не по-късно от 10 дни преди датата на събитието, които трябва да отговарят на посочените в техническото предложение на изпълнителя. Предложените варианти не могат да променят цената, посочена в ценовата оферта на Изпълнителя, за всяко отделно събитие.
3. Да съгласува дизайна на промоционалните материали (когато е приложимо) с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** преди тяхното изработване.
4. Да осигури свой отговорен представител по време на организирането и провеждането на всяко едно събитие, предмет на настоящия договор.
5. Да представи доклади за извършена работа и след изпълнение на всеки отделен компонент от услугата и окончателен доклад, съгласно изискванията и в сроковете, посочени в Техническото предложение.
6. Да представя при поискване от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** информация за хода на изпълнението на договора.
7. Да изпълнява указанията и изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, изразени при съгласуване, одобряване и приемане изпълнението на отделните дейности по договора, да отстранява недостатъци и пропуски и да внася исканите поправки, съответно – да извърши преработка за своя сметка, в срок, определен от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.
8. Да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички възникнали трудности при изпълнение на дейностите по договора, които могат да осуетят постигането на крайните резултати, както и за мерките които са взети за отстраняването им.
9. Да не използва по никакъв начин, включително за свои нужди или като я разгласява пред трети лица, каквато и да било информация, станала му известна при или по повод изпълнението на този договор, която **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** няма интерес да бъде разкривана. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** поема задължение да осигури тези действия от всяко лице от екипа си.



Европейски съюз

ИКОНОМИЧЕСКИ УНИВЕРСИТЕТ-ВАРНА

9002 Варна • бул. "Княз Борис I" 77 • Телефон 052 643360 • Факс 052-643365 • www.ue-varna.bg



Европейски социален фонд

10. Да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, когато се налага в рамките на изпълнението да се използват материали, върху които трето лице има авторски или сродни на авторските права.
11. Да докладва на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички заподозрени и/или доказани случаи на измама и/или нередност. В случай на установена нередност, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да възстанови на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички неправомерно изплатени суми, заедно с дължимите лихви.
12. Да уведоми всички свои служители, работещи по изпълнението на договора, относно определението за нередност и да ги задължи да докладват всеки случай на подозрение и/или доказани случаи на нередност съгласно установена процедура от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. При подписване на договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** декларира, че всички негови служители са запознати с определението за нередност.
13. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** относно обстоятелство, което предизвика или може да предизвика подобен конфликт.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт има право:

1. Да иска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да изпълни възложените дейности по чл. 1, ал. 1 от настоящия договор в уговорените срокове, без недостатъци и отклонение от уговореното в условията на настоящия договор, Техническата спецификация, и Техническото предложение, включително и да ползва авторските права върху всеки материал и др., предмет на авторско право.
2. Да изиска и получава информация за хода на изпълнението на този договор, както и да осъществява текущ контрол.
3. Да изиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** представяне на видовете отчети съгласно изискванията и в сроковете, посочени в Техническата спецификация и Техническото предложение.
4. Да дава указания на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, чрез упълномощените от него лица, които са задължителни за него, по повод изпълнението на възложените дейности и да изиска тяхното преработване, доработване и др. в случаите, когато същите са непълни, не съответстват на изискванията му, съгласно Техническата спецификация.

Чл. 6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт е длъжен:

1. При пълно, точно и в срок изпълнение на задълженията от страна на Изпълнителя да заплати договорената цена в размера и по реда на настоящия договор.
2. Да осигури на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** достъп до известната му информация и документация, необходима за изпълнение на услугите и разработките.
3. Да конкретизира изпълнението на отделните компоненти от услугата по настоящия договор с писмена заявка до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** до 10 (десет) работни дни преди датата на съответното събитие, като ясно посочва конкретните параметри на логистиката - описание на събитието/промоционалните материали, конкретния брой участници, хотел за настаняване, ресторант, конферентна зала, където е приложимо.
4. Да предоставя на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** окончателния дневен ред на всяко събитие и окончателен списък на участниците 3 (три) работни дни преди датата на провеждането му.
5. Да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** информация, имаша характер на търговска тайна, и изрично писмено упомената от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** като такава.
6. Да оказва съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в случай на необходимост.

IV. УСЛОВИЯ И СРОКОВЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 7. Срокът за изпълнението на договора е до 15.11.2014 г.

V. АВТОРСКИ ПРАВА

- Чл. 8. Авторските права върху резултатите от изпълнението на този договор, обект на авторско право, принадлежат на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** съгласно чл. 42 от ЗАПСП, срещу заплатената цена по настоящия договор.

VI. ОТГОВОРНОСТИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Настоящият документ е изготвен с финансовата помощ на Европейския социален фонд. ИУ-Варна носи цялата отговорност за съдържанието на настоящия документ, и при никакви обстоятелства не може да се приеме като официална позиция на Европейския съюз или Министерство на образованието и науката.



Европейски съюз

ИКОНОМИЧЕСКИ УНИВЕРСИТЕТ-ВАРНА

9002 Варна • бул. "Княз Борис I" 77 • Телефон 052 643360 • Факс 052-643365 • www.ue-varna.bg



Европейски социален фонд

Чл. 9. (1) При забавено изпълнение на задължения по договора, свързани с изпълнението на съответната дейност, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка за забава в размер на 0.1% (нула цяло и един процента) за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % (десет процента) от цената, определена за изпълнение на съответната дейност, съгласно Приложение № 2.

(2) При пълно неизпълнение на договора като цяло, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заплаща неустойка в размер на 20% (двадесет процента) от цената на договора.

(3) При забава на плащанията по настоящия договор, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0.1% (нула цяло и един процента) за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % (десет процента) от стойността на съответното забавено плащане.

(4) За неизпълнението на други задължения по договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0.5% (нула цяло и пет процента) от стойността на договора за всяко констатирано нарушение.

(5) Всяка страна има право да развали настоящия договор с двуседмично писмено предизвестие при забавено, частично, лошо или пълно неизпълнение на ответната страна и да търси обезщетение за нанесените вреди.

(6) Страната, която е понесла вреди, надвишаващи размера на неустойката, може да търси обезщетение по общия исков ред.

Чл. 10. Страните запазват правото си да търсят обезщетение за вреди по общия ред, ако тяхната стойност е по-голяма от изплатените неустойки по реда на този раздел.

VII. ПРЕКРАТИВАНЕ ИЛИ РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 11. (1) Настоящият договор се прекратява:

1. с извършване и предаване на договорената работа;
2. по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма, като страните не си дължат неустойки, но **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** извършените до прекратяването и приети без забележки дейности;
3. едностренно, с едноседмично писмено предизвестие, ако насрещната страна виновно не изпълнява свое задължение по договора;

(2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора едностренно с 30-дневно писмено предизвестие по реда на чл. 43, ал. 4 от ЗОП.

Чл. 12. При прекратяване или разваляне на договора, страните задължително уреждат и финансовите си взаимоотношения, съгласно българското законодателство.

VIII. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 13. Във връзка с изпълнението на договора, страните се задължават да спазват изискванията за защита на личните данни съобразно разпоредбите на Закона за защита на личните данни.

Чл. 14. Страните ще решават споровете, възникнали при и по повод изпълнението на договора или свързани с договора или с неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване, по взаимно съгласие, а при непостигане на съгласие – въпросът се отнася за решаване пред компетентния съд на територията на Република България по реда на Гражданския процесуален кодекс.

Чл. 15. За неуредените по настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на законодателството на Република България – ЗОП, ЗЗД, Търговския закон и др.

Чл. 16. Всички съобщения, уведомления и известия, свързани с изпълнението на договора са валидни ако са направени в писмена форма и са връчени лично срещу подпись, изпратени с препоръчано писмо с обратна разписка, или по факс. Изпратените по факс материали се приемат за редовно връчени, ако са изпратени на посочения от адресата номер на факс и е получено автоматично генерирано съобщение, потвърждаващо изпращането.

Чл. 17. Всяка страна се задължава при промяна на адреса, телефонни номера, факсове и банковите си сметки да уведоми незабавно другата страна в 3 (три) дневен срок.

Чл. 18. Отговорни лица по изпълнение на настоящия договор:



Европейски съюз

ИКОНОМИЧЕСКИ УНИВЕРСИТЕТ-ВАРНА

9002 Варна • бул. "Княз Борис I" 77 • Телефон 052 643360 • Факс 052-643365 • www.ue-varna.bg



Европейски социален фонд

От страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Доц. д-р Евгения Тонкова – ръководител проект
тел: +359 882 164 699, ел. адрес: evge@mbox.digsys.bg

От страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

тел.:факс.....ел. поща.....

Настоящият договор се състави и подписа в четири еднообразни екземпляра – един за изпълнителя и три за възложителя.

Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

1. Ценоо предложение на Изпълнителя;
2. Техническо предложение на Изпълнителя.

Настоящият договор е подписан в рамките на BG051PO001-3.1.09-0018 „Изграждане на устойчива система за повишаване компетенциите и кариерното израстване на академичния състав на ИУ – Варна” с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси”, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз. Цялата отговорност за съдържанието на договора се носи от Икономически университет – Варна и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз или на Управляващия орган.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

.....
Зам. Ректор /проф. д-р Стоян Стоянов/

.....
Гл. Счетоводител /Анета Великова/

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛ:

1
.....